

12.3.2024

A9-0077/1

Pakeitimas 1

Marco Campomenosi, Danilo Oscar Lancini, Thierry Mariani

ID frakcijos vardu

Enikő Győri

Pranešimas

A9-0077/2024

Sandra Kalniete

Laikinos prekybos liberalizavimo priemonės, papildančios prekybos lengvatas, taikomas Ukrainos produktams pagal Europos Sąjungos ir Europos atominės energijos bendrijos bei jų valstybių narių ir Ukrainos asociacijos susitarimą (COM(2024)0050 – C9-0021/2024 – 2024/0028(COD))

Pasiūlymas dėl reglamento

8 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(8a) Komisija turėtų užtikrinti, kad iš Ukrainos importuoti produktai atitiktų Sąjungos standartus, ypač vykstant Rusijos agresijos karui prieš Ukrainą, dėl kurio gali sumažėti produktų kokybė toksinių medžiagų pėdsakų požiūriu;

Or. en

Pakeitimas 2**Marco Campomenosi, Danilo Oscar Lancini, Thierry Mariani**

ID frakcijos vardu

Enikő Győri**Pranešimas****A9-0077/2024****Sandra Kalniete**

Laikinos prekybos liberalizavimo priemonės, papildančios prekybos lengvatas, taikomas Ukrainos produktams pagal Europos Sąjungos ir Europos atominės energijos bendrijos bei jų valstybių narių ir Ukrainos asociacijos susitarimą (COM(2024)0050 – C9-0021/2024 – 2024/0028(COD))

Pasiūlymas dėl reglamento**11 konstatuojamoji dalis***Komisijos siūlomas tekstas**Pakeitimas*

(11) atsižvelgiant į Komisijos vertinimą, atliekamą vykdant reguliarią šio reglamento poveikio stebėseną ir pradėtą gavus tinkamai pagrįstą valstybės narės prašymą arba Komisijos iniciatyva būtina numatyti galimybę imtis visų būtinų priemonių dėl visų į šio reglamento taikymo sritį patenkančių produktų, kurie neigiamai veikia Sąjungos arba vienos ar kelių valstybių narių panašių arba tiesiogiai konkuruojančių produktų rinką, importo. Paukštienos, kiaušinių ir cukraus rinkose susidarė ypač nesaugi padėtis, kuri gali pakenkti Sąjungos žemės ūkio gamintojams, jei **importas** iš Ukrainos padidėtų. Tikslinga nustatyti automatinę apsaugos priemonę, taikomą **kiaušiniams, naminiams paukščiams** ir cukraus produktams, kuri aktyvuojama, jei pagal šį reglamentą importuojami kiekiai viršija 2022 m. ir 2023 m. importuoto kiekio aritmetinį vidurkį;

(11) **(11)** atsižvelgiant į Komisijos vertinimą, atliekamą vykdant reguliarią šio reglamento poveikio stebėseną ir pradėtą gavus tinkamai pagrįstą valstybės narės prašymą arba Komisijos iniciatyva būtina numatyti galimybę imtis visų būtinų priemonių dėl visų į šio reglamento taikymo sritį patenkančių produktų, kurie neigiamai veikia Sąjungos arba vienos ar kelių valstybių narių panašių arba tiesiogiai konkuruojančių produktų rinką, importo. **Kviečių, miežių, grūdų, avižų, kukurūzų, aliejingųjų sėklų, medaus**, paukštienos, kiaušinių ir cukraus rinkose susidarė ypač nesaugi padėtis, kuri gali pakenkti Sąjungos žemės ūkio gamintojams, jei **importo** iš Ukrainos **apimtys** padidėtų. Tikslinga nustatyti automatinę apsaugos priemonę, taikomą **visiems žemės ūkio produktams, visų pirma kviečiams, miežiams, grūdams, avižoms, kukurūzams, aliejingosioms sėkloms, medui, kiaušiniams, paukštienai** ir cukraus produktams, kuri aktyvuojama, jei pagal šį reglamentą importuojami kiekiai viršija 2021 m. ir 2022 m. importuoto kiekio aritmetinį vidurkį;

Or. en

12.3.2024

A9-0077/3

Pakeitimas 3

Marco Campomenosi, Danilo Oscar Lancini, Thierry Mariani

ID frakcijos vardu

Enikő Győri

Pranešimas

A9-0077/2024

Sandra Kalniete

Laikinos prekybos liberalizavimo priemonės, papildančios prekybos lengvatas, taikomas Ukrainos produktams pagal Europos Sąjungos ir Europos atominės energijos bendrijos bei jų valstybių narių ir Ukrainos asociacijos susitarimą (COM(2024)0050 – C9-0021/2024 – 2024/0028(COD))

Pasiūlymas dėl reglamento

4 straipsnio 1 dalies 1 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

Jei Ukrainos kilmės produktas, kuriam taikoma 1 straipsnio 1 dalis, importuojamas tokiomis sąlygomis, kurios neigiamai veikia Sąjungos arba vienos ar kelių valstybių narių panašių arba tiesiogiai konkuruojančių produktų rinką, Komisija įgyvendinimo aktu gali nustatyti bet kokią būtiną priemonę. Tas įgyvendinimo aktas priimamas laikantis 5 straipsnio 3 dalyje nurodytos nagrinėjimo procedūros.

Jei Ukrainos kilmės produktas, kuriam taikoma 1 straipsnio 1 dalis, **arba bet koks kitas žemės ūkio produktas**, importuojamas tokiomis sąlygomis, kurios neigiamai veikia Sąjungos arba vienos ar kelių valstybių narių panašių arba tiesiogiai konkuruojančių produktų rinką, Komisija įgyvendinimo aktu gali nustatyti bet kokią būtiną priemonę. Tas įgyvendinimo aktas priimamas laikantis 5 straipsnio 3 dalyje nurodytos nagrinėjimo procedūros.

Or. en

12.3.2024

A9-0077/4

Pakeitimas 4

Marco Campomenosi, Danilo Oscar Lancini, Thierry Mariani

ID frakcijos vardu

Enikő Győri

Pranešimas

A9-0077/2024

Sandra Kalniete

Laikinos prekybos liberalizavimo priemonės, papildančios prekybos lengvatas, taikomas Ukrainos produktams pagal Europos Sąjungos ir Europos atominės energijos bendrijos bei jų valstybių narių ir Ukrainos asociacijos susitarimą (COM(2024)0050 – C9-0021/2024 – 2024/0028(COD))

Pasiūlymas dėl reglamento

4 straipsnio 7 dalies 1 pastraipos įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

Jei 2024 m. birželio 6 d. – gruodžio 31 d. laikotarpiu nuo 2024 m. sausio 1 d. bendra kiaušinių, ***naminių paukščių*** arba cukraus importo apimtis pasiekia atitinkamą **2022** m. ir **2023** m. užregistruotų importo apimčių aritmetinį vidurkį, Komisija, per **21 dieną** informavusi pagal Reglamento (ES) 2015/478 3 straipsnio 1 dalį įsteigtą Apsaugos priemonių komitetą:

Jei 2024 m. birželio 6 d. – gruodžio 31 d. laikotarpiu nuo 2024 m. sausio 1 d. bendra ***kviečių, miežių, grūdų, avižų, kukurūzų, aliejingųjų sėklų, medaus***, kiaušinių, ***paukštienos*** arba cukraus importo apimtis pasiekia atitinkamą **2001** m. ir **2022** m. užregistruotų importo apimčių aritmetinį vidurkį, Komisija, per **10 dienų** informavusi pagal Reglamento (ES) 2015/478 3 straipsnio 1 dalį įsteigtą Apsaugos priemonių komitetą:

Or. en

12.3.2024

A9-0077/5

Pakeitimas 5

Marco Campomenosi, Danilo Oscar Lancini, Thierry Mariani

ID frakcijos vardu

Enikő Győri

Pranešimas

A9-0077/2024

Sandra Kalniete

Laikinos prekybos liberalizavimo priemonės, papildančios prekybos lengvatas, taikomas Ukrainos produktams pagal Europos Sąjungos ir Europos atominės energijos bendrijos bei jų valstybių narių ir Ukrainos asociacijos susitarimą (COM(2024)0050 – C9-0021/2024 – 2024/0028(COD))

Pasiūlymas dėl reglamento

4 straipsnio 7 dalies 1 pastraipos a punktas

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

a) iki 2024 m. gruodžio 31 d. tam produktui vėl taiko atitinkamą tarifinę kvotą, kurios taikymas sustabdytas pagal 1 straipsnio 1 dalies b punktą, ir

a) a) iki 2024 m. gruodžio 31 d. tam produktui vėl taiko atitinkamą tarifinę kvotą, kurios taikymas sustabdytas pagal 1 straipsnio 1 dalies b punktą, arba – grūdų ir aliejingųjų sėklų atveju – iki 2024 m. gruodžio 31 d. taiko naują tarifinę kvotą, nustatytą remiantis atitinkamu 2021 m. ir 2022 m. užregistruotų importo apimčių aritmetiniu vidurkiu, ir

Or. en

12.3.2024

A9-0077/6

Pakeitimas 6

Marco Campomenosi, Danilo Oscar Lancini, Thierry Mariani

ID frakcijos vardu

Enikő Győri

Pranešimas

A9-0077/2024

Sandra Kalniete

Laikinos prekybos liberalizavimo priemonės, papildančios prekybos lengvatas, taikomas Ukrainos produktams pagal Europos Sąjungos ir Europos atominės energijos bendrijos bei jų valstybių narių ir Ukrainos asociacijos susitarimą (COM(2024)0050 – C9-0021/2024 – 2024/0028(COD))

Pasiūlymas dėl reglamento

4 straipsnio 7 dalies 1 pastraipos b punktas

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

b) nuo 2025 m. sausio 1 d. nustato arba tarifinę kvotą, lygią penkioms dvyliktosioms to aritmetinio vidurkio, arba atitinkamą tarifinę kvotą, kurios taikymas sustabdytas pagal 1 straipsnio 1 dalies b punktą, atsižvelgdama į tai, kuri iš šių verčių yra *didesnė*.

b) b) nuo 2025 m. sausio 1 d. nustato arba tarifinę kvotą, lygią penkioms dvyliktosioms to aritmetinio vidurkio, arba atitinkamą tarifinę kvotą, kurios taikymas sustabdytas pagal 1 straipsnio 1 dalies b punktą, atsižvelgdama į tai, kuri iš šių verčių yra *mažesnė*.

Or. en

12.3.2024

A9-0077/7

Pakeitimas 7

Marco Campomenosi, Danilo Oscar Lancini, Thierry Mariani

ID frakcijos vardu

Enikő Győri

Pranešimas

A9-0077/2024

Sandra Kalniete

Laikinos prekybos liberalizavimo priemonės, papildančios prekybos lengvatas, taikomas Ukrainos produktams pagal Europos Sąjungos ir Europos atominės energijos bendrijos bei jų valstybių narių ir Ukrainos asociacijos susitarimą (COM(2024)0050 – C9-0021/2024 – 2024/0028(COD))

Pasiūlymas dėl reglamento

4 straipsnio 7 dalies 2 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

Jei 2025 m. sausio 1 d. – birželio 5 d. laikotarpiu nuo 2025 m. sausio 1 d. bendra kiaušinių, ***naminių paukščių*** arba cukraus importo apimtis pasiekia penkias dvyliktąsias atitinkamo **2022** m. ir **2023** m. importo apimčių aritmetinio vidurkio, Komisija, per **21 dieną** ir informavusi Apsaugos priemonių komitetą, tam produktui vėl taiko atitinkamą tarifinę kvotą, kurios taikymas sustabdytas pagal 1 straipsnio 1 dalies b punktą.

Jei 2025 m. sausio 1 d. – birželio 5 d. laikotarpiu nuo 2025 m. sausio 1 d. bendra ***kiečių, miežių, grūdų, avižų, kukurūzų, aliejingųjų sėklų, medaus***, kiaušinių, ***paukštienos*** arba cukraus importo apimtis pasiekia penkias dvyliktąsias atitinkamo **2021** m. ir **2022** m. importo apimčių aritmetinio vidurkio, Komisija, per **10 dienų** ir informavusi Apsaugos priemonių komitetą, tam produktui ***iki 2024 m. gruodžio 31 d.*** vėl taiko atitinkamą tarifinę kvotą, kurios taikymas sustabdytas pagal 1 straipsnio 1 dalies b punktą, ***arba – aliejingųjų sėklų atveju – nustato naują tarifinę kvotą, grindžiamą atitinkamu užregistruotu 2021 m. ir 2022 m. importo apimčių aritmetiniu vidurkiu.***

Or. en

12.3.2024

A9-0077/8

Pakeitimas 8

Marco Campomenosi, Danilo Oscar Lancini, Thierry Mariani

ID frakcijos vardu

Enikő Győri

Pranešimas

A9-0077/2024

Sandra Kalniete

Laikinos prekybos liberalizavimo priemonės, papildančios prekybos lengvatas, taikomas Ukrainos produktams pagal Europos Sąjungos ir Europos atominės energijos bendrijos bei jų valstybių narių ir Ukrainos asociacijos susitarimą (COM(2024)0050 – C9-0021/2024 – 2024/0028(COD))

Pasiūlymas dėl reglamento

4 straipsnio 7 dalies 3 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas

Šioje dalyje terminai „kiaušiniai“, „paukštiena“ ir „cukrus“ reiškia visus produktus, kuriems taikomos Asociacijos susitarimo I-A priedo priedėlyje nurodytos tarifinės kvotos, atitinkamai taikomos kiaušiniams ir albuminams, paukštienai ir paukštienos gaminiams bei cukrui, o aritmetinis vidurkis apskaičiuojamas 2022 m. ir 2023 m. importo apimčių sumą padalinus iš dviejų.

Pakeitimas

Šioje dalyje terminai „**kviečiai**“, „**miežiai**“, „**grūdai**“, „**avižos**“, „**kukurūzai**“, „**aliejingosios sėklos**“, „**medus**“, „kiaušiniai“, „paukštiena“ ir „cukrus“ reiškia visus produktus, kuriems taikomos Asociacijos susitarimo I-A priedo priedėlyje nurodytos tarifinės kvotos, atitinkamai taikomos **kviečiams, miežiams, grūdams, avižoms, kukurūzams, aliejingosioms sėkloms, medui**, kiaušiniams ir albuminams, paukštienai ir paukštienos gaminiams bei cukrui, o aritmetinis vidurkis apskaičiuojamas 2021 m. ir 2022 m. importo apimčių sumą padalinus iš dviejų.

Or. en

12.3.2024

A9-0077/9

Pakeitimas 9

Marco Campomenosi, Danilo Oscar Lancini, Thierry Mariani

ID frakcijos vardu

Enikő Győri

Pranešimas

A9-0077/2024

Sandra Kalniete

Laikinos prekybos liberalizavimo priemonės, papildančios prekybos lengvatas, taikomas Ukrainos produktams pagal Europos Sąjungos ir Europos atominės energijos bendrijos bei jų valstybių narių ir Ukrainos asociacijos susitarimą (COM(2024)0050 – C9-0021/2024 – 2024/0028(COD))

Pasiūlymas dėl reglamento

4 straipsnio 8 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

8a. Ukrainos kilmės produktas, kuriam taikoma 1 straipsnio 1 dalis, gali patekti į Sąjungos rinką tik Ukrainos institucijoms nurodžius jo galutinę paskirties vietą prieš šiam produktui patenkant į Sąjungos rinką. Gavus leidimą importuoti produktą, Ukrainos institucijos Komisijai pateikia visus reikalingus dokumentus, patvirtinančius, kad atitinkamas produktas pasiekė nurodytą galutinę paskirties vietą.

Or. en